

DECRETO N° 2159 .-

LA REINA, 23 OCT 2015

**VISTOS:** Memorándum N° 1546, de fecha 13 de Octubre de 2015, de la Dirección de Desarrollo Comunitario, que adjunta convenio de fecha 08 de Octubre de 2015, celebrado entre la Municipalidad de La Reina y don Mario Antonio Mira Ripollés, representante legal de Sociedad Aquagrícola y de Turismo del Fin del Mundo; Decreto Alcaldicio N° 7, de fecha 6 de Enero de 2015, sobre delegación de firmas; y en uso de las atribuciones que me confieren los artículos 20 y 63 de la Ley N° 18.695, Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades.

DECRETO :

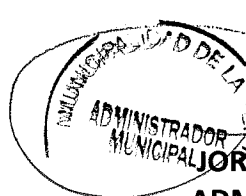
**1. APRUEBASE** Convenio de fecha 02 de Octubre de 2015, celebrado entre la Municipalidad de la Reina y Don **MARIO ANTONIO MIRA RIPOLLES**, representante legal de "SOCIEDAD AQUAGRICOLA Y DE TURISMO DEL FIN DEL MUNDO"; en los términos y condiciones señalados en su texto, que adjunto al presente decreto se entiende formar parte integrante del mismo.

**ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVASE**

**POR ORDEN DEL ALCALDE**



**JUAN ECHEVERRIA CABRERA**  
SECRETARIO MUNICIPAL



**JORGE CORDOVA OBREQUE**  
ADMINISTRADOR MUNICIPAL





**MUNICIPALIDAD DE LA REINA**

**DIRECCION DE ASESORÍA JURÍDICA**

## **CONVENIO**

**SOCIEDAD AQUAGRÍCOLA Y DE TURISMO DEL FIN DEL MUNDO**

**Y**

**MUNICIPALIDAD DE LA REINA**

En La Reina, a 02 de octubre de 2015, entre **MUNICIPALIDAD DE LA REINA**, Corporación de Derecho Público, Rol Único Tributario N° 69.070.600-8, representada por su Alcalde don **Raúl Donckaster Fernández**, cédula nacional de identidad N° 6.348.820-8, ambos domiciliados en Avenida Alcalde Fernando Castillo Velasco N° 9925, en adelante “el Municipio”, y **SOCIEDAD AQUAGRÍCOLA Y DE TURISMO DEL FIN DEL MUNDO**, (nombre de fantasía **LA COPA FELIZ**) Rol Único Tributario N° 76.131.090-9, representada legalmente por don **Mario Antonio Mira Ripollés**, cédula nacional de identidad N° 6.041.655-9, ambos domiciliados en Av. Echeñique N° 6315, Comuna de La Reina, Región Metropolitana, acuerdan suscribir el siguiente Convenio de Colaboración:

**PRIMERO:** La Municipalidad de la Reina es una Corporación autónoma de derecho público, con personalidad jurídica y patrimonio propio, en el cumplimiento de sus funciones privativas o compartidas, relacionadas con la promoción del desarrollo comunitario, la cultura, el turismo, la recreación y el desarrollo de actividades de interés común en el ámbito local, requiere ofrecer a la comunidad de vecinas y vecinos, así como de otras personas que asistan a la comuna, una malla de actividades o servicios.

**SEGUNDO:** En el marco de los programas ejecutados por la Municipalidad de la Reina, es necesario contar con empresas que entreguen beneficios a los vecinos de la Comuna.

**TERCERO:** “La Copa Feliz” es un restaurant de comida chilena: pescados y mariscos, codornices, conejos, corderos del secano costero, carnes de Osorno a la parrilla o en horno de barro, tortas y postres chilenos.

**CUARTO:** Por el presente Convenio “La Copa Feliz”, se compromete a otorgar a los vecinos y vecinas beneficiarios de la Tarjeta Reinina, el siguiente beneficio: 20% de descuento en el total del consumo.

**QUINTO:** Las partes acuerdan que podrán hacer uso de los beneficios del presente Convenio, todos los beneficiarios que acrediten serlo, mediante la exhibición de la Tarjeta Reinina, entregada para tal efecto por la Dirección de Desarrollo Comunitario.



**SEXTO:** Las partes dejan expresa constancia que la Municipalidad de la Reina, no tendrá responsabilidad financiera alguna en el cumplimiento de las prestaciones objeto del presente Convenio.

**SEPTIMO:** Las partes declaran que la Municipalidad de la Reina, no tendrá responsabilidad alguna por eventuales daños que se pudiesen ocasionar a los beneficiarios como consecuencia de los defectos que pudieren presentar los productos o servicios, materia del presente Convenio.

**OCTAVO:** El presente Convenio tendrá una duración de 1 año a contar de la fecha de suscripción del presente instrumento, el que se entenderá renovado automática y sucesivamente por periodos iguales, a menos que una de las partes manifestara a la otra su intención de darlo por terminado, lo que deberá ser comunicado mediante carta certificada al domicilio señalado en la comparecencia, con una anticipación mínima de 60 días.

**NOVENO:** La Unidad Técnica responsable del presente Convenio será DIDECO.


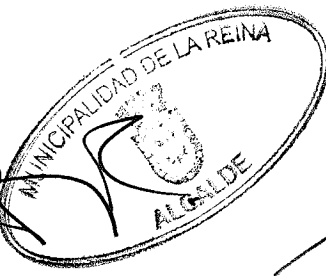
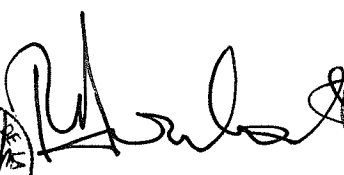
**DECIMO:** Se deja expresa constancia que las partes no podrán hacer transferencia o cesión de los compromisos que emanan del presente Convenio

**DECIMO PRIMERO:** Las partes se obligan al presente Convenio sin mediar vínculo alguno de subordinación y dependencia.

**DECIMO SEGUNDO:** Las modificaciones del presente Convenio, se realizarán mediante anexos, que debidamente firmados por los comparecientes, se entenderán formar parte integrante del mismo.

**DECIMO TERCERO:** Para todos los efectos legales, las partes fijan su domicilio en la ciudad de Santiago y se someten a la Jurisdicción y competencia de sus Tribunales de Justicia

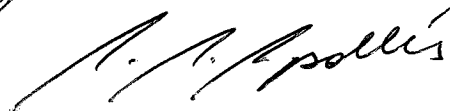
**DECIMO CUARTO:** La personería con que actúa don Raúl Donckaster Fernández en su calidad de Alcalde la Municipalidad de La Reina, consta en el Decreto N° 2246 de fecha 06 de diciembre de 2012. La personería de don Mario Antonio Mira Ripollés, para representar a SOCIEDAD AQUAGRÍCOLA Y DE TURISMO DEL FIN DEL MUNDO, consta en el extracto de la 27ª Notaria de don Eduardo Avello Concha de fecha 28 de enero de 2004.



**RAÚL DONCKASTER FERNÁNDEZ**

**ALCALDE**

**MUNICIPALIDAD DE LA REINA**



**MARIO ANTONIO MIRA RIPOLLÉS**

**REPRESENTANTE LEGAL**

**SOCIEDAD AQUAGRÍCOLA Y DE  
TURISMO DEL FIN DEL MUNDO**